Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und

Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 31 (1974)

Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

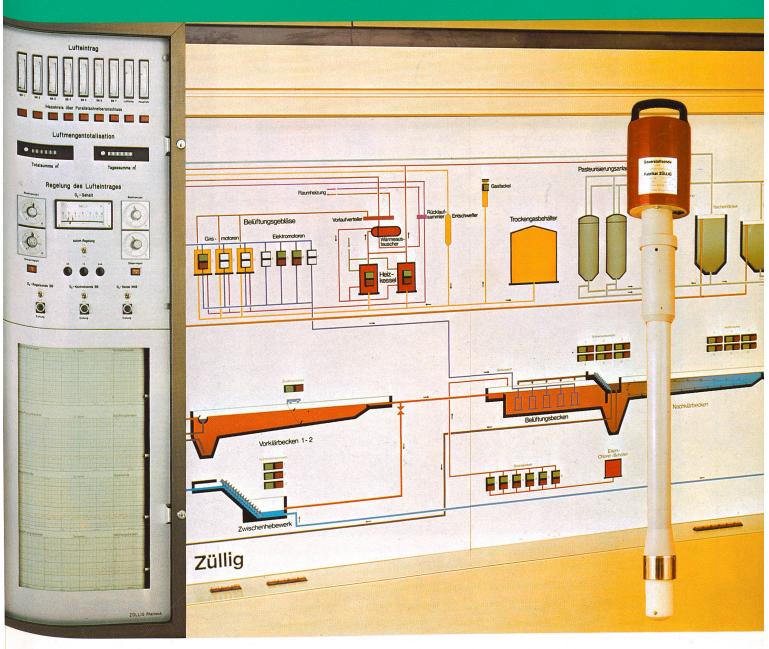
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Sondernummer pro aqua-pro vita (11. bis 15. Juni, Basel)

Zentraler Punkt in Wasserversorgungen



Die Betriebswarte

Sie ist das Gehirn der Steuereinrichtung. Über Kabeladern oder andere Übermittlungswege, gleichsam die Nerven der Anlage, empfängt sie von den Aussenstationen die interessierenden und für den optimalen Betrieb der Anlage massgebenden Messwerte. Wichtige Informationen werden angezeigt und registriert. Die weitere

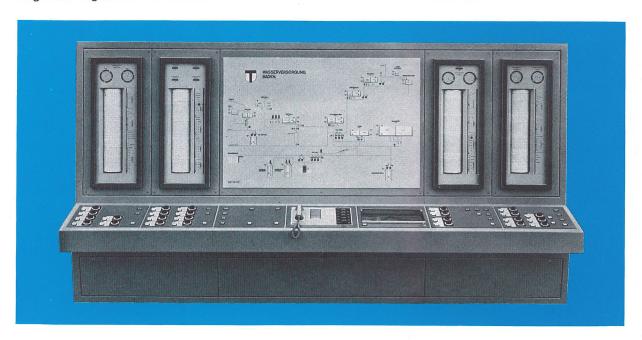
Verwertung der Daten besteht darin, dass daraus Befehle für die ausführenden Organe in den Aussenstationen abgeleitet werden, um so die Anlage verantwortungsbewusst, wirtschaftlich und sicher zu führen.

Wenn Sie mehr über unsere Be-

triebswarten wissen wollen, stehen Ihnen unsere Reise- und Verkaufsingenieure sehr gerne zur Verfügung.

Unsere langjährige Erfahrung auf diesem Spezialgebiet bietet Ihnen Gewähr für eine sachgerechte Beratung.

Verlangen Sie Dokumentationsmaterial.



Franz Rittmeyer AG 6300 Zug 2, Schweiz Telefon 042 33 19 91



Apparatebau, Mess-, Steuer- und Regelungsanlagen für die Wasserwirtschaft



Haigh Mazeratoren bieten: Gründliche Zerkleinerung, inkl. Nylon-strümpfe, Gummi usw. — Möglichkeit die feinen Partikel entweder ins Abwasser zurückzulassen oder zur separaten Behandlung wegzupumpen.

Haigh Mazeratoren bieten: Erleichterung der Erhitzungs- und Verbrennungsprozesse durch gründliche Zerkleinerung.

Haigh sind Spezialisten auf dem Gebiet der Zerkleinerungstechnik

Peter Scott Shepherd

Generalagent der Haigh Engineering (Sales) Co. Ltd. Baarerstrasse 57 6300 Zug Telefon 042/214466

Fischfreundliches Wasser durch . . .

die bewährten
INFILCO-Ausrüstungen
für
Industrie
Gemeinden
zur
Wasseraufbereitung
Abwasserklärung
mit
Schlammentwässerung
Schlammverbrennung

FEHLMANN-INFILCO A

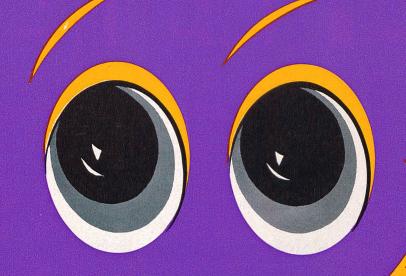
3001 BERN

MONBIJOUSTRASSE 16

POSTFACH 2651

TELEFON 031 S

Zusammenarbeit mit Ingenieurbüros erwün



Ane Zine

3001 BERN

MONBIJOUSTRASSE 16

POSTFACH 2651

TELEFON 031 25 66 18

Seit Jahrzehnten ein vielseitiges INFILCO-Lieferprogramm. Nutzen SIE das INFILCO know-how

Trink- und Brauchwasser

Anlagen zur Oberflächen- und Grundwasseraufbereitung

- ACCELATOR®-Kontaktschlammbecken
- GREENLEAF®-Schnellfilter
- Standardfilter
 Filterfüllstoffe wie Anthrazit, Aktivkohle, Dolomit und Sand auch kombiniert angewendet

Anlagen zur Enthärtung, Entsalzung

- ANEXER® Ionenaustauscher
- CATEXER® Ionenaustauscher

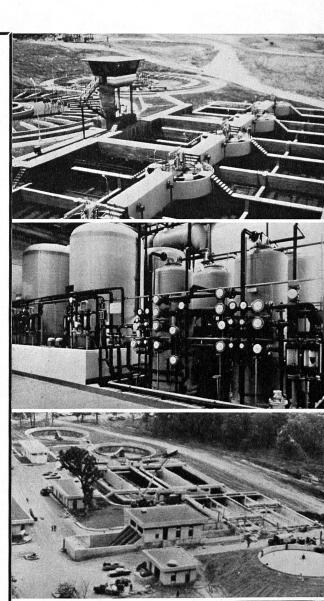
Abwasser

Anlagen zur mechanischen Reinigung, chemischen und biologischen Behandlung

- Rechen, Rund- und Längsräumer, Eindicker
- CYCLATOR®-Hochleistungsklärbecken
- ACCELLO-BIOX®-Kleinkläranlagen
- VORTAIR®-Oberflächenbelüfter
- VORTI®-Rührwerke
- AERO-ACCELATOR®
- BIOSORPTION®-Belebtschlammanlagen
- Standard-Kläranlagen

Anlagen zur Schlammbehandlung

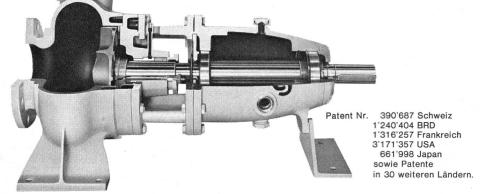
- Kapillarbandpresse
- PYROBED®-Schlammverbrennung







Wir begreifen alle, die versucht haben, die perfekte



nachzuahmen.

(Damit haben sie bewiesen, wie richtig das Prinzip der unverstopfbaren TURO-Pumpe ist.)

Und wir stellen fest, dass es keinem so recht gelungen ist.

(Damit haben wir bewiesen, wie vollkommen die Konstruktion der unverstopfbaren TURO-Pumpe ist.)

TURO-Pumpen sind optimal betriebssicher, praktisch wartungsfrei und für eine überdurchschnittlich lange Lebensdauer gebaut. Das erklärt, warum sich TURO-Pumpen letztlich als so preisgünstig erweisen.

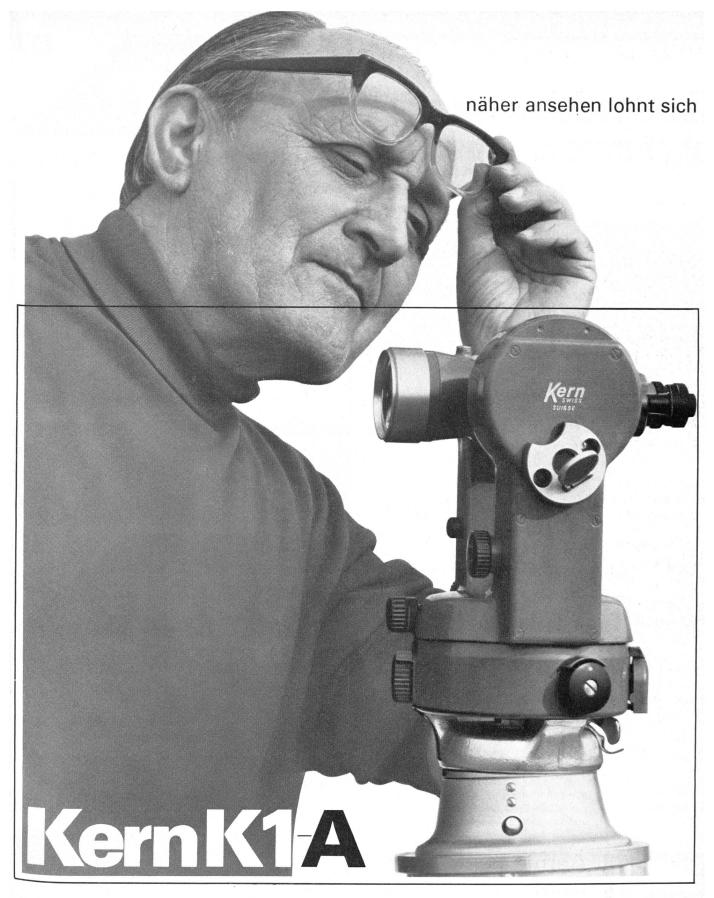
Das vollständige Lieferprogramm von horizontal, vertikal, trocken oder nass aufstellbaren TURO-Pumpen im Baukasten-System ergibt eine universelle Anwendbarkeit.

TURO – der Weltbegriff für unverstopfbare, universell anwendbare Pumpen. Verlangen Sie die Dokumentation!

Emile Egger & Cie AG, Pumpenbau und Maschinenfabrik 2088 Cressier NE/Schweiz, Telefon 038 47 12 17, Telex 35 207

TURO S EGGER

Besuchen Sie uns an der pro aqua - pro vita, Halle 23, Stand 224



Kern & Co. AG, 5001 Aarau Werke für Präzisionsmechanik und Optik



Ich möchte den Ingenieurtheodolit Kern K1-A näher ansehen. Bitte senden Sie mir Ihren ausführlichen Prospekt.

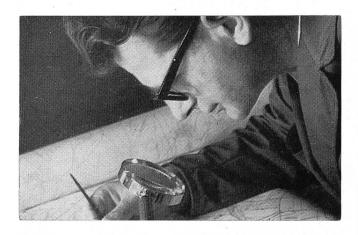
IΝ	а	ľ	ĭ	1	е
_	_	_			-

Beruf

Adresse



Ihr Spezialist für alle photomech. Arbeiten



Verkleinerungen Vergrösserungen Kontaktkopien Umkehrungen Additionskopien Neu: auf Polyestermaterial oder billigeren Azetatfilm; Dokumentenpapier oder masshaltige Spezialpapiere; in jeder Grösse; positiv oder negativ

Zweifarbige Cronaflexfilme, z.B. Sit. schwarz, Kurven braun

Planmontagen

negativ oder positiv Anzahl unbeschränkt

Blasskopien

auf Cronaflex oder Copyline-Polyesterfilme (speziell für neue Leitungskataster, Zivilschutzpläne usw.)

Plan- und Offsetdrucke ein- oder mehrfarbig, auf Papier, Pauspapier oder Zeichenfilm, bis zur Grösse von 140×350 cm



Aerni-Leuch AG Bern

Reproduktionsanstalt/Fabrik technischer Papiere/Zieglerstrasse 34, 3000 Bern Neue Tel.-Nr. 031 53 93 81

vögtlin

IDA-10, Induktiver Durchflussmesser

Besondere Merkmale

- Kompaktbauweise
- Kunststoffmessrohr
- Keine Druckverluste
- Keine beweglichen Teile
- Kurzfristig lieferbar

Fordern Sie Informationsmaterial über IDA 10 Induktiver Durchflussmesser an

Ingenieurbureau Willi Vögtlin Aktiengesellschaft

Tel. 061/396603

4003 Basel





vöctlin

Volumetrisches Messgerät Taumelscheiben-Zähler IF-R

Besondere Merkmale

- Flüssigkeitsumspülte Teile in hochbeständigem Kunststoff
- Keine Stopfbuchsen
- Geringer Druckverlust
- Geringer Anlaufdruck
- Chemische Beständigkeit gegen viele Medien
- Messgenauigkeit über gesamten Messbereich ± 1,5 %



Ingenieurbureau Willi Vögtlin Aktiengesellschaft 4003 Basel Tel. 061/396603

